



**L-esklużjoni permanenti mid-donazzjoni tad-demmi għall-irġiel li kellhom
relazzjonijiet sesswali ma' rġiel tista' tkun ġustifikata fid-dawl tas-sitwazzjoni
prevalenti fl-Istat Membru kkonċernat**

Għandu jiġi stabbilit li, fir-rigward ta' dawn il-persuni, jeżisti riskju għoli li jiksibu mard infettiv gravi, bħall-HIV b'mod partikolari, u li ma teżistix teknika effikaċi ta' detezzjoni jew metodi inqas restrittivi sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-persuni li jirċievu d-donazzjoni

Fid-29 ta' April 2009, tabib mill-Établissement français du sang f'Metz (Franza) irrifjuta d-donazzjoni tad-demmi li xtaq jagħmel G. Léger minħabba li huwa kellu relazzjoni sesswali ma' raġel u minħabba l-fatt li d-dritt Franciż jeskludi b'mod permanenti mid-donazzjoni tad-demmi lill-irġiel li kellhom relazzjonijiet sesswali ta' dan it-tip. Peress li G. Léger ikkontesta din id-deċiżjoni, it-Tribunal administratif de Strasbourg (Franza) jistaqsi lill-Qorti tal-Ġustizzja jekk din l-esklużjoni permanenti hijiex kompatibbli ma' direttiva tal-Unjoni¹. Skont din id-direttiva, il-persuni li l-imġiba sesswali tagħhom tesponihom għal riskju għoli li jiksibu mard infettiv gravi li jista' jiġi trażmess mid-demmi huma esklużi b'mod permanenti mid-donazzjoni tad-demmi.

Fis-sentenza tagħha ta' llum, il-Qorti tal-Ġustizzja tiddikjara qabel kollox li t-Tribunal administratif de Strasbourg għandu jiddetermina **jekk, f'sitwazzjoni ta' raġel li kellu relazzjonijiet sesswali ma' raġel, jeżistix, fi Franza, riskju għoli li jinkiseb mard infettiv gravi li jista' jiġi trażmess mid-demmi**. Għall-finijiet ta' din l-analiżi, it-Tribunal administratif de Strasbourg għandu jieħu inkunsiderazzjoni s-sitwazzjoni **epidemjoloġika fi Franza** li, skont il-Gvern Franciż u l-Kummissjoni, għandha natura speċifika. F'dan ir-rigward, il-Qorti tal-Ġustizzja tenfasizza li, skont l-informazzjoni li giet ipprovduta lilha, kważi l-kontaminazzjonijiet kollha bil-HIV kienu dovuti, għall-perijodu mis-sena 2003 sas-sena 2008, għal relazzjoni sesswali, fejn nofs il-kontaminazzjonijiet il-godda kienu jirrigwardaw irġiel li kellhom relazzjonijiet sesswali ma' rġiel. Dejjem għall-istess perijodu, din l-informazzjoni kienet tirrappreżenta l-iktar popolazzjoni milquta bil-kontaminazzjoni tal-HIV, b'rata 200 darba oġġla minn dik tal-popolazzjoni eterosesswali Franciża. Fl-aħħar nett, hija fi Franza li l-prevalenza tal-HIV fil-grupp tal-irġiel li kellhom relazzjonijiet sesswali hija l-oġġla fost l-Istati kollha tal-Ewropa u tal-Ażja ċentrali. Għaldaqstant it-Tribunal administratif de Strasbourg ser ikollu jivverifika jekk, fid-dawl tal-għarfien mediku, xjentifiku u epidemjoloġiku attwali, din l-informazzjoni hijiex affidabbli u jekk għadhiex rilevanti.

Anki fl-ipoteżi li t-Tribunal administratif de Strasbourg iqis li l-irġiel li għandhom relazzjonijiet sesswali ma' rġiel huma esposti, fi Franza, għal riskju għoli li jiksibu mard bħall-HIV, tqum il-kwistjoni dwar jekk il-kontraindikazzjoni permanenti mid-donazzjoni tad-demmi hijiex konformi mad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni u, b'mod partikolari, mal-**prinċipju ta' nondiskriminazzjoni bbażata fuq l-orjentazzjoni sesswali**².

Fid-dawl tal-fatt li jista' jkun li l-leġiżlazzjoni Franciża għandha, fir-rigward tal-persuni omosesswali rġiel, diskriminazzjoni bbażata fuq l-orjentazzjoni sesswali, il-Qorti tal-Ġustizzja tfakkar li kull limitazzjoni tal-eżerċizzju tad-drittijiet u tal-libertajiet irrikonoxxuti mill-Karta tad-Drittijiet

¹ Direttiva tal-Kummissjoni 2004/33/KE, tat-22 ta' Marzu 2004, li timplimenta d-Direttiva 2002/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ċerti ftigiet tekniċi tad-demmi u tal-komponenti tad-demmi (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 8, p. 272).

² Artikolu 21(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Fundamentali tal-Unjoni Ewropea tista' ssir biss jekk hija tkun neċessarja u tissodisfa effettivament għanijiet ta' interess ġenerali rrikonoxxuti mill-Unjoni, jew il-ħtieġa li jiġu protetti d-drittijiet u l-libertajiet ta' oħrajn. F'dan ir-rigward, il-Qorti tal-Ġustizzja tiddeċiedi li għalkemm l-esklużjoni prevista mil-leġiżlazzjoni Franciża tikkontribwixxi sabiex jitnaqqas għall-minimu r-riskju ta' trażmissjoni ta' marda infettiva lill-persuni li jirċievu d-donazzjoni u, għaldaqstant, għall-għan ġenerali li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, **jista' jkun li l-prinċipju ta' proporzjonalità ma jkunx qed jiġi osservat**. Fil-fatt, ma tistax tiġi eskluża d-detezzjoni tal-HIV permezz ta' teknika effikaċi biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-persuni li jirċievu d-donazzjoni. Il-qorti nazzjonali għandha tivverifika jekk teżistix tali teknika, liema testijiet għandhom isiru skont l-iktar proċeduri xjentifiċi u tekniċi reċenti.

Fil-każ fejn ma teżistix teknika ta' dan it-tip, it-Tribunal administratif de Strasbourg għandu jivverifika jekk jeżistux **metodi inqas restrittivi mill-esklużjoni permanenti tad-donazzjoni tad-demm sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-persuni li jirċievu d-donazzjoni** u, b'mod partikolari, jekk il-kwestjonarju u l-intervista individwali ma' professjonist tas-settur mediku jistgħux jippermettu li tiġi identifikata b'mod iktar preċiż l-imġiba sesswali li tippreżenta riskju.

NOTA: Ir-rinviju għal deċiżjoni preliminari jippermetti, lill-qorti tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeċiedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċiżjoni torbot, bl-istess mod, lill-qorti nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ](#) tas-sentenza jinsab fuq is-sit CURIA mill-jum li fiha tingħata s-sentenza

Kuntatt għall-istampa: Christopher Fretwell ☎ (+352) 4303 3355

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106